

ვანო გოჭიელი
ВАНО ГОКИЕЛИ

ღადუკიანეს...

Их все не видать...

21784.27



ქართული
ბიბლიოთეკა

ვანო გოკიელი
Вано Гокиели

დაიგვიანეს

ლევანის არია
ოპერიდან „პატარა კახი“



ИХ ВСЕ НЕ ВИДАТЬ

АРИЯ ЛЕВАНА
ИЗ ОПЕРЫ „ПАТАРА КАХИ“

სსრ კავშირის მუსიკალური ფონდის საქართველოს განყოფილება
თ ბ ი ლ ის ი

Грузинское отделение Музфонда Союза ССР
19 Тбилиси 68



11/3



ლაიპვიანუს

ლევანის არია ოპერიდან „პატარა კახი“
ვ. გოკიელი

ტექსტი ა. წერეთლისა
ლიბრეტო შ. დადიანისა და შ. აღსახაძისა
თარგმანი ვ. ხმალაძისა

ИХ ВСЕ НЕ ВИДАТЬ

Ария Левана из оперы „Патара Кахи“
В. Гокиели

Текст А. Церетели
Либретто Ш. Дадiani и Ш. Агсабадзе
Перевод В. Хмаладзе

Andantino

სალამური. Саламури

Andantino

mf

3

tr

3

p

p

5

tr

tr

tr

mf

poco con moto

97906540
0220190933

3 *p* *rit.*

7 *mf* *p*
Poco con moto *tr* *tr*

3 *Poco a*

poco *rit* *mf*



Andantino

mf

3

ლა-ო-ბვი - ა-ნეს. ჯერ არ სარ სხა ნახ,
 Их все не - ви-дать! То-мит - ся серд-це,

Andantino

p

5

3

მაგ-რამ სა - ლა-მურს თუ მოჰკ-რეს ყუ - რი, ან - და
 но за - слы - шат лишь зву - ки сви - ре - ли вмиг при -

poco accelerando

3

მა - ტუ-რის და - ლით გა-მოს-წევს ა - ქეთ-კენ მის გულს ხმა უც -
 тя - нут чу - де - сной си - ло - ю серд - це лю - би - мой тре - ли

poco a poco rit.



საქართველოს
ქრონიკის ეროვნული
ბიბლიოთეკა

ბა - უ - რი.
неж - ны - е

ლა - ი -
Их все

ten. poco piu mosso

3

830 - ა - ბეს,
не ви - дать!

იქ ბარ - ში ჩე - მი
А там в до - ли - не

ten. poco piu mosso *f*

ten. *mf*

ღო - ლე - ბი მტრებ - ში ვეფ - ხვი - ვით
свер - стни - ки, точ - но бар - сы, в бо -

m. d.



საქართველოს
რესპუბლიკის
წიგნების ეროვნული ბიბლიოთეკა

ff

ლა - ნა_ვარ_დო_ბეხ
ях - сра_жа_ют_ся.

p *f* *rit.* *m. g.* *fp*

Molto cantabile

ლა მე მთა - ში აქ ზო -
ა я здесь в го_рах скры -

molto cantabile

მა - ლე - ბი, მე - რე რა - გორ
ва - юсь, и в ка - ки - е

p



ճո՞ւնս?
дни?

Ձա_մոն. ճո_ղե_սա՛ց սե՛զ
Ког_да я пред_стра_ной

poco accelerando

սե՛զ
дол_жен ис

յ_ը_ղե_սո_մոն
— пол_нить долг

մոն ճո_ղե_սե՛զ
долг свой свя_

rit.

ճո
щен

տո,
ный,

poco rit.



34.0357.00
202.0000033

Lento

mf

მაგ - რამ ეს მოხ - და ჩემს უ - ნე - ბუ - რად
ПО - МИ - МО ВО - ЛИ стал ВИ - НО - вен я!

Lento

p

და არ მაქვს ბრა - ლი, კი-დეც არ სჩა - ნახ,
Кля-нусь я не - бом, их все нет, все нет,

poco piu mosso

poco piu mosso

ე - გებ წა - ვიდ -
МО - жет быть у -



ბგბ გა - ია - რეს, ვერ მოვ-კარ თვა - ლი!
же прошли и за - ме - тить их не - мог я!



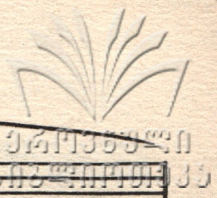
ჲჲ! ჲღერ-თო ჩე - მო, ჯერ უ-მი-
О! Бо - же мой, и без-то -



სო - დც და 3 ბნე-უ-ლი მაქვს მე კვა 3 - ლი
го - я судь - бой же - сто - ко - ю го -



49 13/105.



12

f *f*

ნიმ გბა!
ნიმ ია!

f *mf* *p* *rit.*

p

ნი - ი - გბა³ - ი - გბ.
И х все не - ви - дать!

mf *pp*

ცაბი 18 კპ.
Цена 18 коп.

რედაქტორი გ. ჩხიკვაძე
Редактор Гр. Чхиквадзе

გამომცემი პ. შირაპოვი
Выпуск. П. Ширяпов

Заказ 102 Тираж 130 . Подписано к печати 25/III-67 г. Колич. форм 1 1/2.
Формат бумаги 62x90

Нотопечатный и множительный цех Грузинского отделения Музфонда СССР,
гор. Тбилиси, ул. Павлова № 20